



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 30 août au 03 septembre 2010

### Articles à la une:

- Films français et allemands à l'affiche à l'IDECAF et à l'Institut Goethe

### ► A la Une :

**HCMV – Cinéma :** l'Institut d'Echanges Culturels avec la France (IDECAF) et l'Institut Goethe présente une sélection de quatre films français et allemand : « **Roman de gare** » de **Claude Lelouch** (11 septembre à 15h00), « **Toi et Moi** » de Julie Lopes-Curval (18 septembre à 15h00), « **La fille de Monaco** » d'Anne Fontaine (25 septembre à 15h00) et « **The third sex** » de Veit Harlan (7 septembre à 19h30). Ces films seront projetés à l'Idecaf, 28 rue Le Thanh Ton, 1<sup>er</sup> arrondissement.

*(The Saigon Times Daily, 31/08/2010-p.7)*

### ► Politique :

**VN – ASEAN :** Une rencontre ministérielle ASEAN + 6 dans la ville de Danang a abouti à l'approbation unanime des ministres de l'Economie des 16 pays (Asean, Japon, Chine, Corée du Sud, Australie, Nouvelle Zélande et Inde) pour le plan de développement des infrastructures de l'Asean à hauteur de 295 milliards de dollars. Ce plan aidera à rehausser le PIB des pays participants à plus de 55% et à inciter au développement économique de l'Asie. Les projets importants sont : la construction d'une route à grande vitesse le long de la presqu'île de l'Indochine, les ports maritimes et la restauration des ports actuels du Vietnam, de la Birmanie et de l'Inde, la création d'un couloir économique Inde –ASEAN depuis le port Chennai (Inde) jusqu'à Hô Chi Minh-Ville (Vietnam), la construction d'un aéroport au sud Vietnam, d'une centrale en Indonésie et l'agrandissement du port maritime en Inde.

*(Tuoi Tre, 30/08/10-p.20)*

**HCMV – Administration :** Le Comité populaire municipal a autorisé la création de 5 cabinets de notariat, dont 3 sont des cabinets privés.

*(Saigon Giai Phong, 30/08/10-p.4)*

Hô Chi Minh-Ville est choisie parmi d'autres villes et provinces du pays pour la mise en expérimentation de 2009 à 2012 du statut de huissier. 5 cabinets de huissiers sont actuellement en activités à Hô Chi Minh-Ville. *(Thanh Niên, 30/08/10-p.3)*

**HCMV – Investissements :** Une délégation conduite par Ho Duc Viet, président de la commission centrale de l'Organisation du Parti et président du groupe interparlementaire Vietnam – Japon a effectué une visite de travail relative aux investissements japonais et aux projets des aides publiques japonaises au développement à Hô Chi Minh-Ville et dans les provinces de Dong Nai et de Binh Duong.

*(Tuoi Tre, 31/08/10-p.2)*

**HCMV – Amnistie :** A l'occasion de la fête nationale du Vietnam (2 septembre), 168 prisonniers ont été amnistiés sur décision du président du tribunal populaire de Hô Chi Minh-Ville.

*(Tuoi Tre, 31/08/10-p.5)*

**HCMV – Nomination :** Le président de l'Etat a nommé le président du tribunal populaire de la province de Tra Vinh, Tran Van Co, au poste de président de la Cour de dernière instance du tribunal populaire suprême de Hô Chi Minh-Ville. Le juge Huynh Cong Ly, président du tribunal populaire de la province de Long An, est nommé juge du tribunal populaire suprême de Hô Chi Minh-Ville.

*(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 31/08/10-p.12)*

Dr. Nguyen Van Chau, directeur du Service de Santé de Hô Chi Minh-Ville, a été promu au poste de directeur-adjoint du département de gestion des consultations médicales du Ministère de la Santé.

*(Tuoi Tre, 01/09/10-p.2)*

Le Comité populaire municipal a nommé Hoang Co Minh (directeur de l'institut de planification des constructions) au poste de vice-recteur de l'institut des études de développement de Hô Chi Minh-Ville. Le Comité populaire municipal a

également annoncé le départ à la retraite de Mme Vo Thi Kim En, président du Comité populaire du 7<sup>ème</sup> arrondissement et de M. Ho Lap quoc, président du conseil d'administration de la compagnie générale de construction Saigon.

(Saigon Giai Phong, 01/09/10-p.1)

**VN – Administration :** Le Premier ministre a approuvé le programme national sur la mise en application des technologies de l'information dans les activités des services publics pour la période 2011-2015. Les objectifs de ce programme sont d'informatiser les échanges entre les services publics (60% des documents et des textes officiels échangés entre les services publics seront sous format électronique, la majorité des cadres et des fonctionnaires devront utiliser le réseau de courrier électronique dans leur travail). L'investissement de ce programme nécessitera de 1 700 milliards de dongs.

(Tuoi Tre, 01/09/10-p.2)

**VN – Loi :** Selon le décret gouvernemental n°76/2010 (modifiant l'article 11 du décret n°06/2009) qui prend effet dès le 1<sup>er</sup> septembre 2010, la contrebande de tabac et de vin sera passible d'une poursuite judiciaire.

(Tuoi Tre, 01/09/10-p.13)

A compter du 1<sup>er</sup> septembre 2010, le Ministère de l'Agriculture et du Développement rural appliquera le contrôle des produits frigorifiés (volailles, viande) depuis le pays d'origine (vérification du certificat sur l'hygiène et la sécurité alimentaire délivré par le pays d'origine).

(Tuoi Tre, 01/09/10-p.14)

**Ca Mau – Administration :** Le Comité populaire de la province de Ca Mau a rendu public la décision du Premier ministre reconnaissant la ville de Ca Mau comme ville de 2<sup>ème</sup> catégorie. Le pays compte ainsi 13 villes de cette catégorie. A cette occasion les autorités de la ville de Ca Mau ont reçu du président de l'Etat l'Ordre du Travail de 3<sup>ème</sup> classe. Au cours des 11 dernières années, le PIB de la ville de Ca Mau est aux environs de 17%/an pour une population de 216 000 habitants et les recettes budgétaires s'élèvent à plus de 170 milliards de dongs.

(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 03/0-p.5)

**HCMV – Décoration :** La remise du Prix « Etoile d'Or du Vietnam 2010 » s'est déroulée le 2 septembre à Hô Chi Minh-Ville avec la participation de près de 1 000 hommes d'affaires du pays. 200 sociétés ont été mises à l'honneur sur les 340 proposées.

(Saigon Giai Phong, 03/09/10-p.7)

## ► Relations internationales :

**Malaisie/ HCMV – Fête nationale :** La fête nationale de Malaisie a été célébrée le 30 août à Hô Chi Minh-Ville par l'union des associations d'amitié de Hô Chi Minh-Ville et l'association d'amitié Vietnam – Malaisie de Hô Chi Minh-Ville. Les échanges commerciaux entre les deux pays se sont chiffrés à plus de 4 milliards de dollars au cours de ces dernières années. La Malaisie figure parmi les premiers investisseurs étrangers au Vietnam dans les secteurs de la construction, de l'électricité, de l'eau, du pétrole, de la mécanique et de la banque.

(Nguoi Lao dong, 31/08/10-p.2)

**VN/Cambodge – Electricité :** Une conférence de coordination concernant le fonctionnement de la ligne électrique de 220 kilovolts (kV) *Chau doc – Ta Keo* entre les compagnies d'Electricité du Vietnam et du Cambodge s'est tenue le 31 août à Hô Chi Minh-Ville. Après 16 mois de mise en activités, cette ligne de 220 kilovolts a alimenté le Cambodge de plus de 910 millions de kilowatt-heure en électricité.

(Tuoi Tre, 01/09/10-p.2)

**Japon/ HCMV – Foire :** La foire Vietnam – Japon sera inaugurée par les soins du consulat général du Japon à Hô Chi Minh-Ville le 12 septembre à la Maison culturelle des Jeunes (4 Pham Ngoc Thach, 3<sup>ème</sup> arrondissement). Le programme affiche diverses activités, depuis les plats culinaires jusqu'à l'art de plier les papiers *Origami* en passant par un défilé de mode et un arrangement floral.

(Thanh Niên, 01/09/10-p.15)

**Mozambique/Tien Giang – Visite :** Le Premier ministre de la république du Mozambique, Aires Bonaficio Ali, s'est rendu le 2 septembre dans la province de Tien Giang, dans le cadre de sa visite officielle au Vietnam. Tien Giang se situe dans la zone économique de pointe du Sud Vietnam et du delta du Mékong.

(Nguoi Lao dong, 03/09/10-p.2)

## ► Economie :

**VN – Riz :** Le Vietnam a exporté plus de 4,7 millions de tonnes de riz sur les 8 premiers mois de l'année pour plus de 2 milliards de dollars, soit 8,9% de plus par rapport à la même période de 2009.

(Tuoi Tre, 30/08/10-p.3)

**HCMV – Marché :** Dans le cadre du programme « être fier du produit vietnamien » de Saigon Co.Op, une semaine de réduction (allant jusqu'à 50%) de 1 500 articles a commencé le 29 août dernier. Selon le Service de l'Industrie et du Commerce, la plupart des centres commerciaux et des supermarchés à Hô Chi Minh-Ville participent à ce programme de

promotion sur 90% des produits vietnamiens (réduction de 18 à 20% pour le secteur du prêt-à-porter, 15% pour les boissons et 13% pour les produits cosmétiques et chimiques).  
(*Tuoi Tre, 30/08/10-p.14*)

**Delta du Mékong – Exposition :** Une foire-expo internationale s'est ouverte du 28 août au 3 septembre dans la ville de Can Tho (delta du Mékong). Des centaines d'entreprises venues des villes et provinces du Sud, des États-Unis, du Japon, de la Chine, de l'Indonésie et de Taiwan (Chine) y ont participé. 400 stands présentent des produits de technologies de l'information, articles électroniques et électriques, équipements médicaux, produits cosmétiques et pharmaceutiques, textile-habillement, chaussures et cuir, articles de consommation....  
(*Courrier du Vietnam, 30/08/10-p.8*)

**HCMV – Devises :** Plus de 326 millions de dollars ont été transférés par des Vietnamiens de l'étranger à Hô Chi Minh-Ville en août 2010, soit 4% de moins par rapport au mois précédent. Ce transfert s'élève à plus de 2,5 milliards de dollars dans les 8 premiers mois de l'année, soit 80% des transferts de devises étrangères en 2009.  
(*Tuoi Tre, 31/08/10-p.14*)

**Can Tho – Automobile :** La compagnie d'automobiles *Truong Hai* a commencé les travaux de construction d'un magasin d'automobiles de plus de 6 200 m<sup>2</sup> dans le district de Hung Phu (arrondissement de Cai Rang). Ce magasin (investissement de 350 milliards de dongs) tient à la fois de salon, de centre de maintenance et de réparation d'automobiles et de centre de commerce et de loisirs.  
(*Thanh Niên, 31/08/10-p.6*)

**HCMV – Exposition :** Près de 200 sociétés locales et étrangères sont inscrites à l'exposition internationale des produits alimentaires et des boissons 2010. Cet événement se tiendra du 8 au 11 septembre au centre des foires et des expositions Tan Binh.  
(*Nguoi Lao dong, 31/08/10-p.12*)

**HCMV – Marché :** Au 1<sup>er</sup> septembre, Le prix de vente au détail du gaz combustible est de 258 000 dongs la bouteille de 12 kilogrammes (hausse de 15 000 dongs). Il s'agit de la 2<sup>ème</sup> augmentation du prix du gaz en dix jours, relative à la hausse du cours mondial du gaz.  
(*Tuoi Tre, 01/09/10-p.14*)

**HCMV – Exportations :** Selon les douanes de l'aéroport Tan Son Nhat, le chiffre des exportations des marchandises de juin à août 2010 s'est élevé à plus d'1 milliard de dollars, contre 276 millions de dollars pour la même période en 2009. La compagnie des services cargo de l'aéroport Tan Son Nhat (*TCS*) compte 130 à 145 tonnes de marchandises exportées par jour dans ses dépôts. Selon les prévisions, le 5 septembre prochain, la 1<sup>ère</sup> compagnie de transport aérien du Vietnam – *Trai Thien Cargo* – sera opérationnelle.  
(*Tuoi Tre, 01/09/10-p.14, The saigon Times Daily, 01/09/10-p.3*)

**VN – Téléphonie :** Les opérateurs de téléphones mobiles *Vietnamobile* et *S-Fone* ont baissé les tarifs des appels (réduction de 10% et de 15%).  
(*Saigon Giai Phong, 01/09/10-p.2*)

**Lam Dong – Agriculture :** Le service de l'Agriculture et du Développement rural de la province de Lam Dong coopérera avec 3 sociétés commerciales à Hô Chi Minh-Ville dans la mise en œuvre du projet de développement de la culture de 1 000 ha de bambou dans les zones pauvres de la commune de An Nhon, Da Te (province de Lam Dong). Ce projet est financé par l'organisation non gouvernementale américaine *USAID* dans le cadre du programme de préservation de la diversité biologique en Asie. Les produits provenant de cette culture seront destinés à l'industrie de conserve et de transformation des produits en bambou.  
(*Saigon Tiep thi, 01/09/10-p.37*)

**HCMV – Fiscalité :** Selon les récentes statistiques, plus de 31% des 144 000 sociétés commerciales de Hô Chi Minh-Ville ne sont pas enregistrées auprès du département fiscal de la ville.  
(*Tuoi Tre, 03/09/10-p.2*)

**Binh Duong – Exposition :** Le festival de la céramique et de la porcelaine du Vietnam est ouverte le 2 septembre au stade sportif de la province de Binh Duong avec la participation de 19 villages de métier et de 50 sociétés. Intitulé « Céramique du Vietnam – tradition, identité et développement », ce festival qui dure jusqu'au 8 septembre, offre divers programmes au public (visites des poteries et des villages de métier, tournées écologiques, etc). Les articles de céramique et de porcelaine rapportent chaque année à la province environ 130 millions de dollars de recette.  
(*Tuoi Tre, 03/09/10-p.14*)

**Binh Duong – Exportations :** Les exportations de la province de Binh Duong sur les 8 premiers mois de l'année se sont chiffrées à près de 280 millions de dollars, soit 80% des prévisions annuelles. Elles sont de 33% de plus par rapport aux exportations de la même période en 2009. La majorité des produits exportés proviennent du secteur de l'agriculture et de la sylviculture.  
(*Thanh Niên, 03/09/10-p.2*)

**HCMV – Electricité :** Plus de 131 millions de kilowattheures (kWh) d'électricité ont été économisés à Hô Chi Minh-Ville depuis le début de l'année, soit 113% du plan prévu par la compagnie générale d'Electricité de Hô Chi Minh-Ville. Cette

réduction de consommation électrique a atteint 45 000 millions de kWh dans le secteur de l'éclairage public et de la publicité. *(Nguoi Lao dong, 03/09/10-p.7)*

**VN – Riz :** Selon l'association du Riz du Vietnam, les contrats d'exportation de riz signés jusqu'en août 2010 sont pour 6,5 millions de tonnes de riz. A l'heure actuelle, plus de 4,7 millions de riz ont été déjà livrés.

*(Saigon Tiep thi, 03/09/10-p.12)*

**HCMV – Hôtellerie :** L'hôtel Rex a reçu le prix de « marque commerciale préférée de 2010 » organisé périodiquement par le quotidien *Saigon Giai Phong (Saigon libéré)*. C'est la 5<sup>ème</sup> année consécutive que l'hôtel Rex détient ce titre.

*(Saigon Tiep thi, 03/09/10-p.16)*

## ► **Maux sociaux :**

**HCMV – Justice :** Le tribunal populaire du 11<sup>ème</sup> arrondissement a infligé une peine de réclusion de 2 à 7 ans à l'encontre de onze accusés d'un réseau de trafic et de recel d'armes militaires. Ces individus ont acheté des pistolets K59 au Cambodge afin de les revendre à Hô Chi Minh-Ville.

*(Thanh Niên, 01/09/10-p.2)*

**Long An – Corruption :** A l'issue d'une inspection du projet de traitement des déchets Hô Chi Minh-Ville – Long An (situé dans la commune de Tan Lap, district de Thu Thua, province de Long An) l'inspecteur du gouvernement a conclu que 45,5 milliards de dongs déboursés pour les indemnités foncières n'ont pas été remis aux bonnes personnes. 98 propriétaires, dont la plupart sont des cadres supérieurs du district de Thu Thua et de la province de Long An, se sont vus attribuer des terrains dépassant le standard de 3 ha/foyer. Ces cadres ont reçu par la suite des indemnités allant de 500 millions à 1,2 milliard de dongs chacun dans la période de 2004 – 2005.

*(Nguoi Lao dong, 03/09/10-p.5)*

## ► **Société :**

**Long An – Immobilier :** A l'issue d'une inspection générale du projet de construction de la zone industrielle de traitement de déchets Hô Chi Minh-Ville – Long An dans le district de Thu Thua (province de Long An), l'inspecteur a déterminé des infractions dans la gestion des terres, des indemnités foncières, dans l'utilisation du terrain... C'est une perte pour l'Etat estimée à plus de 45 milliards de dongs.

*(Tuoi Tre, 30/08/10-p.5)*

**HCMV – Marche :** Le 29 août, plus de 10 000 personnes ont participé à une marche « Etoile d'Or du Vietnam - Pour les enfants en difficulté » à Hô Chi Minh-Ville. A cette occasion, 3,2 milliards de dongs ont été collectés pour le Fonds de mobilisation du projet de construction d'un centre de parrainage des enfants orphelins ou issus de milieux défavorisés.

*(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 30/08/10-p.2)*

**HCMV – Urbanisme :** Le comité d'indemnisation foncière du 1<sup>er</sup> arrondissement indiquera prochainement le plan détaillé des indemnités des terrains situés dans le quadrilatère *Ben Thanh* (dans le 1<sup>er</sup> arrondissement). La valeur foncière de ce quartier de plus de 8 600 m<sup>2</sup> (limité par les rues *Lê Thi Hong Gam – Calmette – Pham Ngu Lao – Pho Duc Chinh*) est très élevé. Un projet de construction d'un immeuble de bureaux, d'appartements et de services de prestation est prévu. Selon les estimations, 125 maisons seront concernées par ce projet.

*(Nguoi Lao dong, 31/08/10-p.7)*

**HCMV – Infrastructures :** Le Comité populaire municipal a administré une amende de plus de 200 millions de dongs à la compagnie générale de construction n°1, maître d'ouvrage de la construction de la route reliant le pont *Thu Thiem* à l'avenue *Est – Ouest* pour non respect de certaines réglementations sur la construction et la gestion des infrastructures techniques.

*(Saigon Giai Phong, 01/09/10-p.1, The saigon Times Daily, 01/09/10-p.3)*

**HCMV – Pont :** Selon les prévisions, le pont *Hoang Hoa Tham* qui relie le quartier de Dakao (1<sup>er</sup> arrondissement) au quartier 3 de l'arrondissement de Binh Thanh sera inauguré le 1<sup>er</sup> septembre. Les investissements pour ce pont de 4 voies de circulation sur 104 m de long sont passés de 19 milliards de dongs au départ à 155 milliards de dongs après 12 ans de travaux et en passant par 3 entrepreneurs

*(Saigon Tiep thi, 01/09/10-p.2)*

Sur la proposition du service des Communications et des Transports, le Comité populaire municipal a accepté de désigner la société française *Freyssinet Vietnam* comme entrepreneur général des travaux de réparation du pont *Saigon* pendant 10 mois. Les frais prévus à 68 milliards de dongs proviennent du budget de la ville.

*(Nguoi Lao dong, 01/09/10-p.2)*

**HCMV – Santé :** Le directeur général du réseau des cliniques *Hoan My* a rendu public un règlement interdisant ses médecins à ouvrir des cabinets de consultations privées en vue de se consacrer totalement à leurs tâches et d'améliorer la

qualité des consultations. Le personnel médical de ce réseau sanitaire privé gagne de 10 millions de dongs à 2 000 dollars/mois/personne. *(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 01/09/10-p.9)*

Au cours des deux dernières semaines, les hôpitaux ont réceptionné 300 cas de dengue/semaine, portant au total à 3 500 le nombre de cas de dengue à Hồ Chí Minh-Ville, depuis le début de l'année. *(Tuoi Tre, 02/09/10-p.6)*

**Ca Mau – Urbanisme** : Les autorités de la province de Ca Mau investiront plus de 6 000 milliards de dongs pour son plan d'urbanisation d'ici en 2015. *(Saigon Tiep thi, 01/09/10-p.37)*

**HCMV – Mariage mixte** : La police a découvert dans une maison de la commune de Phong Phu (district de Binh Chanh) 17 filles défilant sous les yeux de 3 coréens qui y sont venus pour trouver une épouse. *(Tuoi Tre, 28/08/10-p.4)*

**VN – Epizootie** : Le pays compte au 2 septembre 29 provinces infectées par la grippe porcine. *(Saigon Giai Phong, 03/09/10-p.1)*

**HCMV – Ressources humaines** : Le centre de prévisions des besoins en ressources humaines et des informations sur le marché du travail a fait savoir que les sociétés nécessiteront dans le mois de septembre 45 000 travailleurs, dont 45% de qualification professionnelle. *(Nguoi Lao dong, 03/09/10-p.6)*

**HCMV – Don d'organe** : L'hôpital Cho Ray a effectué le 2 septembre deux cas de greffe d'organe. Il s'agit de la transplantation des reins (d'une femme décédée d'une attaque cérébrale) sur deux malades nécessiteux. C'est le 3<sup>ème</sup> don de reins par des personnes décédées. A l'heure actuelle une vingtaine de malades de l'hôpital attendent un greffe de rein. *(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 03/09/10-p.4)*

**HCMV – Environnement** : Le service des Communications et des Transports compte 45 endroits dans Hồ Chí Minh-Ville menacés des risques d'affaissement de terrain. Ces endroits sont localisés en grande partie dans la presqu'île de Thanh Da, le district de Nha Be et l'arrondissement de Binh Thanh. *(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 03/09/10-p.6)*

**HCMV – Démographie** : Le comité de la population et du planning familial de Hồ Chí Minh-Ville constate une hausse du déséquilibre des sexes et de la naissance du 3<sup>ème</sup> enfant dans la famille. Ce ratio est passé de 110 garçons pour 100 filles en 2008 à 115 garçons pour 100 filles en 2009. *(Pháp luật tp. Hồ Chí Minh, 03/09/10-p.10)*

## ► Culture :

**VN – Musique** : A l'occasion de la Journée de la Musique vietnamienne (3 septembre), des programmes artistiques se dérouleront du 2 au 5 septembre à travers le Vietnam (dans 15 villes et provinces du pays) dont Hồ Chí Minh-Ville. *(Thanh Niên, 30/08/10-p.15)*

**Sud VN – Université** : L'association du réseau éducatif Canada – Vietnam, le fonds des éditions de la Chenelière et les Editions *Cangage Learning* ont fait une donation de 10 000 livres à 26 universités et écoles supérieures des provinces du Sud. *(Tuoi Tre, 30/08/10-p.8)*

**HCMV – Education** : Au cours d'une conférence du syndicat dans le domaine de l'éducation, les intervenants ont indiqué que le niveau de vie des enseignants s'était amélioré. Selon le président du syndicat de l'université privée *Lac Hong*, le salaire est passée de 7 à 12 millions de dongs par mois par personne (selon la fonction exercée. Cette rémunération est en moyenne de 10 millions de dongs par personne par mois à l'Université Internationale de Hồ Chí Minh-Ville. *(Saigon Giai Phong, 30/08/10-p.1)*

**HCMV – Exposition** : A l'occasion du 65<sup>ème</sup> anniversaire de la Révolution d'Août et de la Fête nationale, ainsi que du Millénaire de Thang Long-Hanoi, une exposition photographique intitulée "Can Tho avec la capitale millénaire Hanoi" a été inaugurée le 28 août dernier à Can Tho (Sud). Organisée par l'Agence Vietnamienne d'Information (AVI) en coordination avec le Comité populaire municipal, elle présente plus de 100 images d'archives sur la capitale. *(Courrier du Vietnam, 30/08/10-p.12)*

**Dalat – Librairie** : La société *Phuong Nam* a inauguré sa 32<sup>ème</sup> librairie dans la ville de Dalat. Celle-ci est située au 18 -20 Hoa Binh et offre au public une sélection de plus de 10 000 titres. *(Saigon Giai Phong, 30/08/10-p.5)*

**Delta du Mékong – Ecotourisme :** Lors du colloque sur la promotion du tourisme du delta du Mékong le 28 août dernier à Hanoi, l'Association touristique du delta du Mékong a signé plusieurs accords de coopération avec certains voyagistes de Hanoi afin de proposer de nouveaux circuits aux touristes. *(Courrier du Vietnam, 30/08/10-p.12)*

**HCMV – Télévision :** Le Comité populaire municipal a demandé au Ministère de l'Information et de la Communication l'autorisation de créer une nouvelle chaîne de télévision sportive, la chaîne HTV8. *Nguoi Lao dong, 31/08/10-p.14)*

**HCMV – Livre :** A l'occasion de la fête nationale du Vietnam, des foires du livre se déroulent le 1<sup>er</sup> septembre, au Palais culturel des Travailleurs et dans des cafés librairies du réseau *Phuong Nam* (société des produits culturels) à Hô Chi Minh-Ville. *(Tuoi Tre, 01/09/10-p.12)*

**HCMV – Arts martiaux :** Le Comité populaire municipal a donné son accord à la fédération des arts martiaux de Hô Chi Minh-Ville pour l'organisation du championnat international du Judo au centre sportif Phan Dinh Phung du 25 au 27 septembre 2010. *(Thanh Niên, 01/09/10-p.2)*

**HCMV – Université :** L'université nationale de Hô Chi Minh-Ville a organisé le 27 août une conférence des recteurs des universités du Vietnam, du Laos et du Cambodge sur le thème du « renforcement de la coopération dans l'enseignement universitaire et les recherches scientifiques ». Les participants ont signé la décision de création d'un réseau universitaire des 3 pays de l'Indochine. *(Tuoi Tre, 28/08/10-p.8)*

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Nguoi Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Vietnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..*